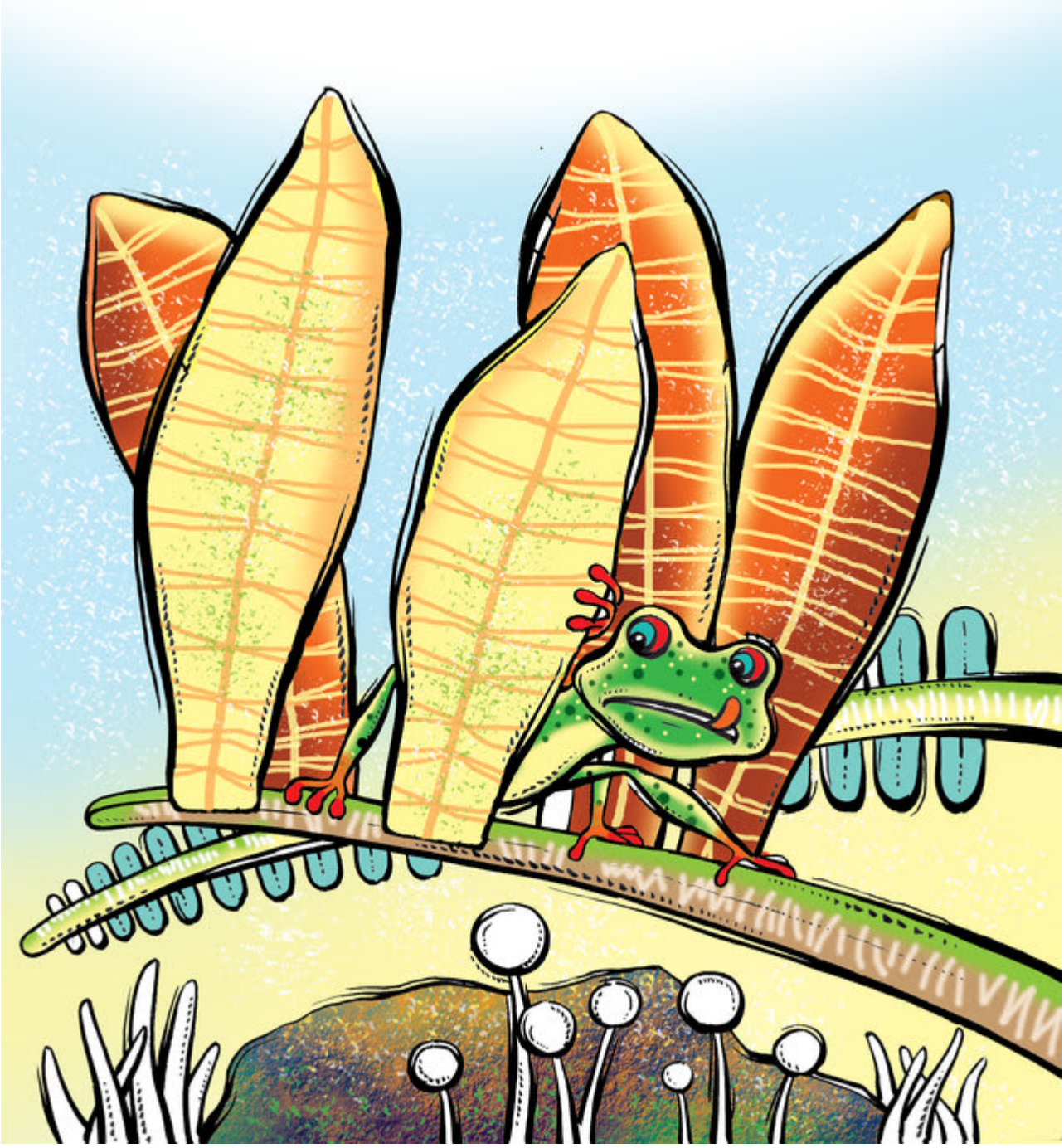
Qurbaqaning yorqin g'oyasi

Qurbaqaning qorni och! Ammo u hech qanday hasharot yoki kuya ushlay olmaydi. Qurbaqaning ajoyib g'oyasi bor va u endi hech qachon och qolmaydi. U nima qilganini toping!

Qurbaqaning yorqin g'oyasi
Muallif: Ranjeet Kaur
Musavvir: Partho Sengupta
Tarjimon: Magdalena Cooper

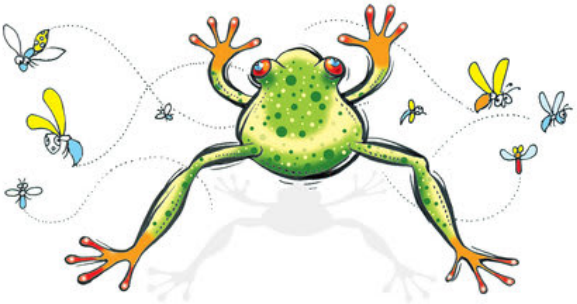
Bir kuni qurbaqaning qorni juda och qolibdi.



Shunday qilib, u yegulik izlagani ketdi.

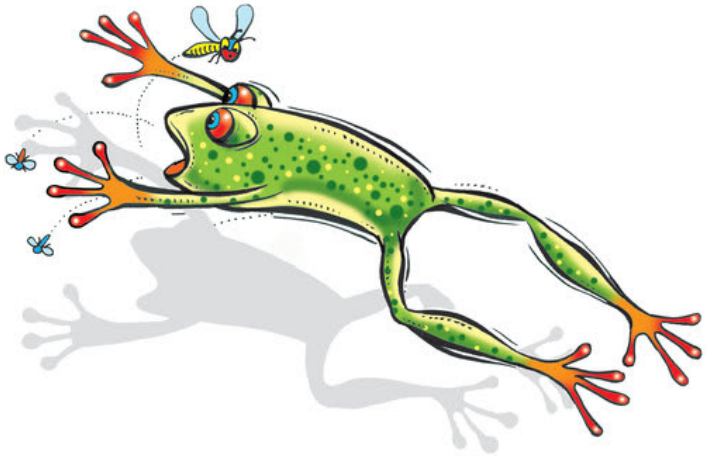
U barglar orqasida ko'plab uchib yurgan hasharotlarni ko'rdi.

"Bugun, men to'ygunimcha ovqatlanaman!" deb o'ylabdi u.

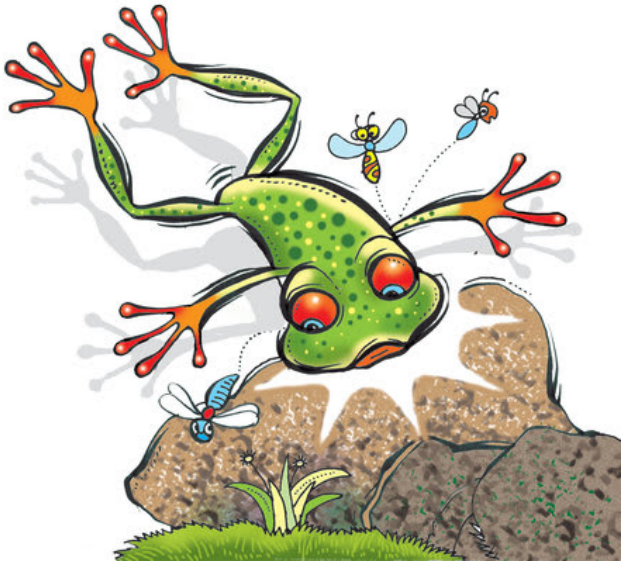


Qurbaqa buyoqqa sakrabdi.

Qurbaqa uyoqqa sakrabdi.



Balandga sakrabdi.



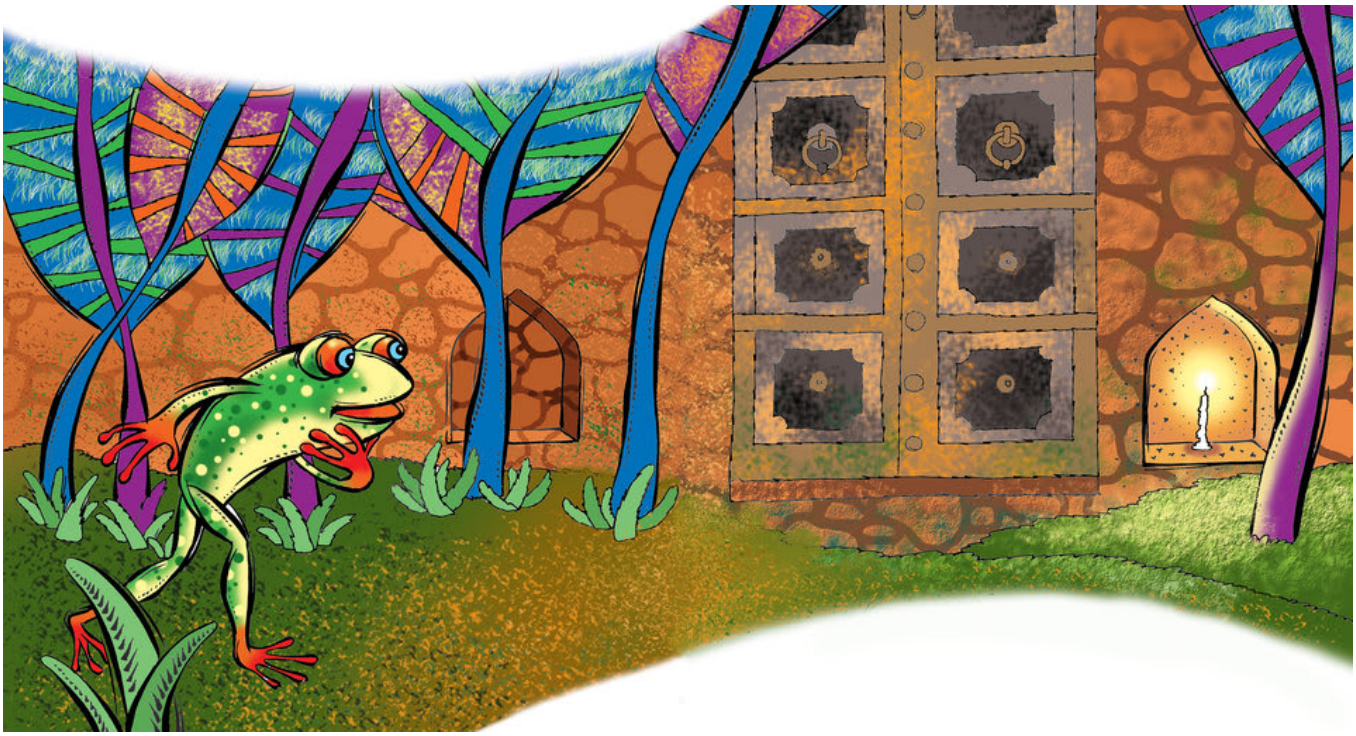
Qurbaqa pastga sakrabdi.
Biroq u hech narsa ushlay olmabdi!

Shuncha sakrashlardan keyin qorni och qolibdi!

"Ularning barchasi shunchalik tez!" deb harsillabdi.

"Bittasini ham tuta olmadim."

"Agar bu yana davom etsa, men ochlikdan o'laman!"



To'satdan u uzoqdagi nur sochayotgan yorug'likni ko'ribdi. U yorug'lik tomon boribdi.

"Qoyil!" debdi qurbaqa.

U yerda sham atrofida parvoz qilayotgan hasharotlar va kuyalar bor edi.

Qurbaqa qorni to'yguncha yebdi va yana yebdi.

Ertasi kuni kechqurun qurbaqa o'zining shag'ami bilan suv ko'lmagiga tushibdi.

Qurbaqa shag'amni suv ko'lmagining bo'yiga qo'yib, uni yoqibdi.

Ko'p o'tmay, shag'amning atrofini hasharotlar o'rab olib, qurbaqa ularni yebdi va yana yebdi.

Qurbaqa qorni to'ymaguncha yeyaveribdi!

Bir necha kundan so'ng ko'lmak umuman boshqacha ko'rinishga kelibdi.

Endi har oqshom qurbaqalar sham yorug'ida ziyofat qilishardi.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Story Attribution:
This story:Frog's Bright Ideais translated byMagdalena Cooper. The © for this translation lies with Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'□□□□□ □□ □□□□□', byRanjeet Kaur. © Room to Read , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'Frog's Bright Idea' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page:Frog in a hammock while insects fly around, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Frog climbing a plant, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:Frog waiting among the leaves, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:Frog watching as insects fly around, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:Frog tries to catch insects, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:Frog jumping to catch insects, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:Frog falling and hitting a rock, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:Frog hurt and crying, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0

license.Page 9:Frog tired, hurt and sad, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:Frog sees a candle, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Images Attributions:
Page 11:Frog sees insects flying around the candle, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:Frog sitting near candle catching flies, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:Frog walking towards pond with a candle, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 14:Frog lighting a candle, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 15:Frog in a hammock catching insects, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 16:Lots of frogs lighting candles around pond, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 17:All frogs sitting around the lake catching insects, byPartho Sengupta© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Frog's Bright Idea (English)
Frog is hungry! But he can’t catch any insects or moths. Frog has a bright idea, and he is never hungry again. Guess what he did?
This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!